

Handicapé depuis sa naissance, Jean-Baptiste Hibon partage son expérience et explique comment nous sommes tous responsables de notre existence. Jusqu'à faire le bien autour de nous. Loin d'être naïf, il décrit notre vocation humaine.

# La Chaîne

De Saint-Vincent-des-Baïses



LE N° 2 € • MAI 2016 • N° 88  
ISSN 1161 7896

P 3



AGRICULTURE

## Retrouvons la proximité

p. 7



SAINT-VINCENT-DES-BAÏSES

P 2

FLASH INFO DE VOTRE AUMÔNERIE



SAINT-VINCENT-DES-BAÏSES

P 7

LA PRIÈRE



LASSEUBE-LASSEUBETAT

P 8

LES CENT ANS D'HÉLÈNE



**TAXIS**  
Joël HARICOURY  
TRANSPORTS MALADES ASSIS  
CONVENTIONNÉES CAISSES  
**06 77 13 96 03**  
**05 59 21 48 19**  
Quartier Marquemale 64360 MONEIN  
Taxi n° 5 MONEIN

**Desibel Moto**  
Quartier Loupien - 64360 MONEIN  
**05 40 03 44 52**  
contact@desibel-moto.fr

**PAILLOUS & FILS**  
Carrefour express  
8h / 20h  
Dimanche 9h / 13h  
34, rue du Commerce MONEIN  
**Tél. 05 59 21 20 20**

**BOUCHERIE AUX DÉLICES  
DES PÂTURES**  
du lundi  
au samedi  
9h-12h30  
16h-19h30  
Dimanche  
9h-12h30  
Julien Eleveur - Boucher  
25 rue du commerce 64360 MONEIN  
Tél : 05 59 04 87 15 06 73 86 32 49

**Michel Lamarche**  
MÉNAGERIE  
20, av. des Vallées 64360 MONEIN  
© 05 59 21 30 67  
Fax 05 59 21 40 75

**Domaine Gaillot**  
Vins de Jurançon sec et moelleux  
MONEIN 64360  
**Tél. 05 59 21 31 69**  
domaine.gaillot@orange.fr

**CHÂTEAU LAPUYADE**  
CLOS MARIE-LOUISE  
Jurançon - Béarn  
Vin issu de l'Agriculture Biologique  
CARDESSE Tél. 05 59 21 32 01

**CLOS CASTET**  
JURANÇON sec et moelleux  
G.A.E.C. Labourdette  
64360 CARDESSE  
**Tél. 05 59 21 33 09**

**Amarylis**  
Créateur Floral - Christine PEREIRA  
Tél. 05 59 21 42 39  
40, rue du Commerce 64360 MONEIN

**Domaine LARROUDÉ**  
Famille ESTOUEIGT  
Vins de Jurançon  
Tél. 05 59 34 35 40  
64360 LUCQ-de-BEARN

**UROULAT**  
Charles et Marie HOURS  
64360 MONEIN  
Tél. 05 59 21 46 19  
www.uroulat.com

**Domaine Guirardel**  
Vins de Jurançon  
Quartier Marquemale  
64360 MONEIN  
Tél. 05 59 21 31 48

**EBENISTERIE TIBALDO**  
création - restauration - agencement  
Route de pardies  
64360 MONEIN  
05 59 21 40 16  
www.ebenisterietibaldo64.fr

**ESPACE SANTÉ**  
Aline ROZE  
MATÉRIEL DE MAINTIEN À DOMICILE  
DIÉTÉTIQUE  
Produits biologiques et naturels  
5, pl. H. Lacabanne MONEIN  
Tél. 05 59 21 37 23

**E.A.R.L. BARRERE**  
Vente directe Viticulteur  
64150 LAHOURCADE  
☎ 05 59 60 08 15  
Jurançon sec : Clos de la Vierge  
Jurançon moelleux : Cancaillau

**CHARCUTERIE**  
SARL Jacques ROUX  
SPÉCIALITÉS DU PAYS  
44, rue du Commerce 64360 MONEIN  
Tél. 05 59 21 30 87

**ENTREPRISE**  
**LAVIE PIERRE**  
COUVERTURE - CHARPENTE  
MENUISERIE  
Quartier Auronce 64360 LUCQ-DE-BÉARN  
Tél. 05 59 39 18 39 Fax 05 59 36 06 48

**BAYARD SERVICE**  
Agence bi-média  
Vos projets,  
nos solutions  
• PRINT  
• WEB • MULTIMEDIA  
ET VOTRE  
COMMUNICATION  
S'ANIME...  
www.bayard-service.com  
© 05 62 74 78 20  
bse-sud-ouest@bayard-service.com

**BOULANGERIE - PÂTISSERIE**  
HUBERT ETCHEVERRY  
Le Fournil d'Hubert  
av. de la Résistance  
Quartier Loupien - MONEIN  
Tél. 05 59 21 31 60

Faites  
confiance  
à nos  
annonceurs

**Pompes Funèbres Lassalle**  
Funérarium - Marbrerie  
La Compétence d'un service dans la dignité  
3, rue Chenaie 64400 L'ÉDÉUX  
05 59 39 20 54 - 06 85 05 64 51  
Fax 05 59 39 47 89 robert.lassalle@aliceads.fr

**Régie Publicitaire**  
05 62 74 78 26  
**BAYARD SERVICE**  
Agence bi-média

**La Chaîne**  
Édité par Bayard Service Edition Grand Sud-Ouest  
Directeur de la publication : Georges Sanerot - Directeur général : Pascale Maurin  
Rédacteur en chef : M. l'abbé Gérard Serien - Rédaction : Indicateur Hazebrouck  
Dépôt légal à parution - Commission paritaire : 1116 L 80972  
ISSN : 2116-634X Crédits photo : La Chaîne (sauf mentions spéciales)

## SAINT-VINCENT-DES-BAÏSES

ACAT (Action des chrétiens pour l'abolition de la torture)

## Venir en aide aux victimes

L'indignation face aux pires violations des droits de l'homme suscite l'action. Nos 39 000 membres se mobilisent tous les jours pour exiger le respect, sans condition, de la dignité humaine.

Notre pape François nous y invite sans détour : « Je réaffirme ma ferme condamnation de toute forme de torture et j'invite les chrétiens à s'engager pour collaborer à son abolition et soutenir les victimes et leurs proches. Torturer les personnes est un péché mortel, c'est un péché très grave ».

Le plaidoyer institutionnel, la sensibilisation du grand public, l'approfondissement de la connaissance du phénomène tortionnaire, la pression sur les acteurs politiques et la divulgation de nos positions constituent nos armes, sans oublier la prière !

Chacun peut, en fonction de sa dispo-

nibilité et de ses moyens, contribuer à ce combat. Lire, s'informer, signer et relayer nos appels et pétitions, rejoindre nos activités organisées partout en France, soutenir directement une personne victime de torture et sa famille... sont autant de moyens pour faire reculer la torture dans le monde. Dans notre paroisse certaines actions sont amorcées : l'appel du mois, pour venir en aide à une ou des victimes avérées qui est proposé dans des églises et à la sortie d'offices et la participation à la journée des nations unies pour les victimes de la torture (vers le 25 juin) en organisant la nuit des veilleurs. C'est l'occasion de prier

et d'organiser une célébration en nous tournant particulièrement vers les victimes et leurs bourreaux.

D'autres possibilités restent ouvertes : créer un groupe ACAT sur la paroisse, répondre aux appels urgents sur internet, parrainer une victime et/ou sa famille, sensibiliser les jeunes dans la catéchèse, l'aumônerie... Rejoignez-nous !

Ce n'est pas de votre faute si la torture existe mais si elle recule, c'est grâce à vous !

Jean-Pierre Degert

> Contact : Jean-Pierre Degert 0559213853

## Flash info de votre aumônerie

LES 5<sup>E</sup> SUR LES CHEMINS DE LA CONFIRMATION

Le samedi 27 février, nous, les 5<sup>e</sup> de l'aumônerie de Monein, sommes allés à Saint-Vincent dans le but de rallier Lourdes à pied mais la neige nous a pris par surprise et nous a fait rebrousser chemin à Saint-Girons où nous avons passé la journée à jouer, répéter le chant « On écrit sur les murs » et rédiger un examen de conscience pour la confession.

Le samedi 12 mars, nous sommes allés à Bayonne en bus et nous avons retrouvé les 5<sup>e</sup> des 68 autres paroisses à la cathédrale où Monseigneur Aillet nous a accueillis. Nous avons appris le chant qui allait bercer notre journée. Motivés plus que jamais, nous avons rejoint le collège Saint-Bernard voir un film. Ensuite, l'évêque nous a parlé du saint chrême. Après la pause déjeuner, nous avons eu la possibilité de nous confesser. Nous avons enchaîné avec un jeu de chaises musicales puis un petit cours d'histoire et une grande partie



Départ pour Lourdes.

de Time's up. Après avoir pris une photo, nous avons fait un temps d'adoration. Au terme de cette journée géniale, nous sommes repartis dans nos paroisses.

Romane Lembezat

LES 6<sup>E</sup> À SARRANCE

Le week-end du 13 et 14 février, nous, élèves de 6<sup>e</sup> de l'aumônerie sommes partis en camp au monastère de Sarrance afin de nous préparer à notre profession de foi. Arrivés sur place, nous sommes partis à la cueillette d'éléments végétaux et naturels pour créer un coin prières. Le soir, après manger, nous avons prié dans notre nouveau coin prières. Pendant la nuit, nous avons fait les fous puis le lendemain matin nous sommes allés à la messe, frais et dispos. Vers 16 heures, nous sommes rentrés. Nous remercions tous les accompagnateurs qui nous encadrent : merci à tous !



Le coin prières.

Louis Duport, Paul Gimbert, Gabriel Lasserre

## SOIRÉE BOL DE RIZ

Le mardi 15 mars, les enfants de la catéchèse et de l'aumônerie et leurs animateurs ont présenté chants et animations appréciés par les nombreux spectateurs. La soirée s'est terminée dans la joie et la bonne humeur, par le partage du bol de riz préparé par Noélie et Josette. Les dons sont attribués à Adolé Ankrah, partenaire du réseau « Femmes inter associations-inter services des migrants ». Ils servent à soutenir en France les personnes qui subissent des discriminations, en particulier les femmes immigrées, pour les aider à trouver leur place dans la société. Ils créent également des réseaux de soutien dans les pays d'origine des personnes migrantes et participent à des projets de développement.

Michèle Naudet



Solidarité avec les plus démunis.

## ANNONCES PAROISSIALES

- Ascension : première communion**  
• Lasseube et Monein : le 5 mai à 10h30  
**Pentecôte : messes**  
• Lacommande et Tarsacq : samedi 14 mai à 18h30  
• Lucq et Monein : dimanche 15 mai à 10h30  
**Profession de foi :**  
• Monein : dimanche 12 juin à 10h30  
**Confirmation :**  
• Monein : dimanche 19 juin à 10h30

## SAINT-VINCENT-DES-BAÏSES

## La prière

La prière est un acte de liberté ! On peut prier en marchant, en chantant, en faisant du vélo ou sa vaisselle, en bricolant, en jardinant, ou bien dans une église déserte. On peut la pratiquer à plusieurs lors d'une messe ou en groupes de prière.

Dans nos équipes du Rosaire, à Monein, nous nous retrouvons, l'après-midi, à 15 heures le deuxième mardi de chaque mois ou bien le vendredi. Nous sommes nombreuses, heureuses de partager ce moment d'amitié, de confiance. Un petit livret nous aide à prier et nous terminons avec nos intentions personnelles en récitant une dizaine de chapelets.

Les 4 et 5 mars, notre pape François avait demandé aux chrétiens du monde entier 24 heures de prières d'adoration non-stop. Notre paroisse s'est répartie ces heures de présence dans les églises d'Abos, de Lucq, de Lasseube et de Monein. À Monein, ce fut de 22 heures à 6 heures du matin. Les personnes se sont relayées toute la nuit, démarche discrète, demandant des efforts peu habituels.

Sur toute la terre, les chrétiens ont répondu à l'appel de notre pape. Pourquoi cette action pendant l'Année Sainte de la Miséricorde ? Notre



Le cloître de Sarrance.

monde de violences, de peurs, de guerres, d'atrocités, a besoin d'un contrepoids fait de tolérance, d'amour, de partage. Que Dieu entende tous ces appels et qu'Il nous conduise vers une vie fraternelle.

Marie-Hélène Doucet

## ÇA M'INTÉRESSE...

Agriculture et désespoir

## Retrouvons la proximité

Depuis quelque temps déjà, des agriculteurs sortent de leurs exploitations pour manifester, bloquer la circulation, investir les grandes surfaces et interpeller les politiques. Cela a commencé en Bretagne pour se généraliser dans tout le pays. Pendant ce temps, en moyenne tous les deux jours, un agriculteur se suicide. La crise ?.. Non, le désespoir.

Que se passe-t-il donc ?

Ce sont les producteurs laitiers, de viande bovine et de porcs entre autres qui n'en peuvent plus. Environ 30 % d'entre eux seraient en situation de faillite. Ce qu'ils produisent est rémunéré en dessous du prix de revient. Autrement dit, ils ne gagnent plus rien ! Leur travail n'a plus de valeur. Comment en est-on arrivé là ? Ceci concerne en grande partie l'agriculture dite industrielle et productive. Elle fournit l'industrie agroalimentaire qui, elle, approvisionne la grande distribution. Le contexte n'est plus uniquement français, il concerne l'Europe et le monde. C'est la loi du marché chère au système libéral où la concurrence joue à plein. En Europe, il y a une distorsion de la concurrence car tous les pays n'ont pas la même fiscalité, les mêmes charges sociales ni les mêmes salaires. Les mieux placés ont développé leur production donnant très vite des excédents qui inondent le marché à des prix très faibles sur lesquels il est impossible de s'aligner ! De plus, très souvent, les grosses exploitations ont aussi de gros emprunts à rembourser, ce qui n'arrange rien.

Si rien n'est fait, pour beaucoup, ce sera la disparition. Il y a des solu-



Leur travail n'a plus de valeur.

tions d'ordre politique au niveau européen, mais il faut du temps pour aboutir à un accord. Dans l'immédiat, le plus simple serait sans doute que la grande distribution, les industriels et les agriculteurs négocient pour bâtir un système contractualisé. À court et moyen terme, ce serait l'intérêt des agriculteurs mais pas forcément celui des autres parties. À moyen terme, une agriculture sinistrée n'est favorable pour personne. Malheureusement, le « monde de l'argent » a surtout tendance à raisonner à court terme !

Toute l'agriculture n'est pas concernée. Il existe des paysans, certes souvent plus modestes, qui se sont lancés dans des productions de lait, de viande bovine ou porcine, mais de qualité : AOC, AOP, IGP, label rouge... et qui ont organisé des cir-

cuits plus courts, souvent directs, du producteur au consommateur. Le « bio » connaît un succès certain : il n'est pas en crise et c'est un vivier où l'on peut trouver des idées.

Jouons les cartes de la qualité et de la proximité, dès que cela est possible. Beaucoup d'initiatives individuelles ont vu le jour et commencent à s'organiser, mais pour que cela s'amplifie, il faudra que les paysans fassent preuve de beaucoup de solidarité. L'histoire montre que cet « ingrédient » est souvent synonyme de succès.

Jamais plus de paysans qui se retrouvent à travailler pour rien, car le travail est noble et a une valeur. N'est-il pas la base de toute création ?

Jean Casaubieilh

## ABOS

## MILLE CHOEURS POUR UN REGARD

Le 11 mars à l'église d'Abos, les chorales Monein Cantadou et Sarah Banda Billéroise ont chanté pour récolter des dons au profit de l'association « Rétina France ». Le délégué départemental a présenté cette association qui œuvre à promouvoir la recherche thérapeutique en ophtalmologie et informe public et malades des résultats obtenus.

Solange Cazalère

## CARDESSE

## QU'IL FAIT BON VIVRE À CARDESSE !

Il y a quelques semaines, les journaux locaux ont publié les résultats du dernier recensement dans les Pyrénées-Atlantiques. Notre village de Cardesse compte 285 habitants, soit une augmentation de 30 personnes par rapport au précédent recensement. Les nouvelles constructions près du centre bourg ou en périphérie sont un signe de vitalité pour le village : une vingtaine de nouvelles familles se sont implantées depuis quelques années. La recette de ce renouveau, je ne la connais pas vraiment ; peut-être le prix des terrains, la proximité du lieu de travail, la douceur de vivre... J'ai entendu à la radio qu'en France, toutes les cinq minutes, c'est la surface d'un terrain de football qui disparaît avec de nouvelles constructions de maisons, de dépôts industriels et d'urbanisme. Impressionnant ! Cela me laisse rêveur et inquiet !

Henri Tapie

## LUCQ-DE-BÉARN

## UN VÉNÉRABLE OSTENSOIR

Pendant la prière d'adoration du 5 mars en soirée une vingtaine de personnes se sont recueillies dans l'église Saint-Vincent devant le Saint Sacrement exposé dans l'auguste ostensor.

Cet objet de culte très ancien a été remis à l'église de Lucq en 1799 à « Jean Chrysostome Ricarde desservant, à Bernard Capdepon et Bernard Sarrat, vicaires, par le citoyen Jacques Jacquet natif et domicilié de ce lieu, négociant de profession en Espagne » en présence du maire Jean Sallenave. Il est l'œuvre de Pedro Capdepon de Valence.

Michel Peyresaubès



Un vénérable ostensor.

## LAHOURCADE

## CATÉCHISME

C'est le jeudi 5 mai, jour de l'Ascension, qu'aura lieu la première communion pour nos trois jeunes: Lucas, Dimitri et Clément. Ils se retrouvent le dimanche matin par quinzaine pour la catéchèse avec Martine puis pour la célébration de l'Eucharistie.

## NETTOYAGE DE PRINTEMPS

La sacristie de Sainte Agathe a fait l'objet d'un nettoyage en profondeur. Après le tri soigneux des armoires, penderies et autres meubles, réalisé par les prêtres, on y voyait déjà plus clair. C'est ensuite la municipalité qui a pris en charge le décapage des murs, plafonds et la remise en peinture. Un bon coup de cire et le tour est joué.

Henri Haurat

**LOPES AVELINO**  
REPARATIONS  
VEHICULES TOUTES  
MARQUES  
05 59 34 38 10

**GARAGE CABANOT**  
MECANIQUE ET CARROSSERIE  
64360 LUCQ DE BEARN

**Une Pause s'impose**  
Cuisine Traditionnelle

Avenue de la Résistance - 64360 MONEIN  
05 59 21 78 53 - 09 60 35 23 40  
unepausesimpose@orange.fr

**Groupama**

**CAROLE IRLIK**, Conseillère caisse locale  
13, rue du Commerce  
64360 MONEIN  
Tél. 05 59 21 43 79  
carole.irlik@groupama-oc.fr

**Cotesia**  
expérimentation et  
conseil en protection intégrée

64360 Lucq de Béarn  
Tél. 05 59 34 32 85 - fax. 05 59 34 32 83  
cotesia@cotesia.fr www.cotesia.fr

Société Nouvelle  
**SERMA**  
AGREX

SOCIÉTÉ D'ETUDE ET DE RÉALISATION  
DE MATÉRIEL AGRICOLE  
Route d'Oloron CARDESSE  
Tél. 05 59 21 32 17

**MATERIEL MEDICAL**  
M<sup>me</sup> BASSALER & M<sup>me</sup> BREJAUD

VENTE ET LOCATION  
LIVRAISON À DOMICILE  
AGRÉÉ TOUTES CAISSES  
11, rue du Commerce MONEIN  
Tél. 05 59 21 30 17

Agence de voyages  
et de randonnées  
organisation des chemins  
de Saint Jacques à pied, à vélo  
ou avec un guide

**Chemins de France**

36 rue Jean Sarrailh 64360 MONEIN  
Tél. 05 59 21 37 57 • chemins-de-france@wanadoo.fr  
www.chemins-de-france.com

Cet  
emplacement  
pourrait être  
le vôtre

**François HERRIBERRY**  
Electricité Générale

11, av. du Gal de Gaulle 64360 MONEIN  
☎ 05 59 21 49 64 - 06 18 49 85 79

Entreprise  
individuelle  
**PUYO Guy**  
Couverture  
Rénovation  
LUCQ-DE-BEARN  
05 59 34 33 65  
06 02 30 07 14

**Béarn Pyrénées Voyages**

Route d'Abos D 2002 - 64150 PARDIES  
☎ 05 59 72 56 22 - Fax 05 59 62 73 23  
www.bpvoyages.com

**CARROSSERIE GAMBADE**  
PARE-BRISE et RÉPARATIONS  
Toutes Assurances - Prêt de véhicule  
Tél. 05 59 21 34 89 - Port. 06 89 78 13 43 - MONEIN  
sarl.gambade@wanadoo.fr

**EBERARD sas**  
POMPES FUNEBRES - FUNERARIUM  
MONUMENTS FUNERAIRES - MARBRERIE  
CONTRATS OBSEQUES

5, pl. Marcadieu 64150 PARDIES - Tél. 05 59 71 68 54  
E-mail : marbrerie.eberard@laposte.net  
Habilitation : 14 64 228

**POSITIVE micro** Informatique & Télécoms

VENTE & REPARATION ORDINATEURS  
05 59 21 42 31 - www.positive-micro.fr

## LASSEUBE-LASSEUBETAT

Rencontre avec Hélène, centenaire

## « Aide-toi, le ciel t'aidera »

Hélène Tisnérat, née Antony, a vu le jour à Lasseube le 7 février 1916, pendant la Grande Guerre, celle de 1914-1918. Le 7 février dernier, elle a donc fêté ses cent ans.



## CENT ANS

- Pour vous, Hélène, quels ont été les éléments marquants de votre vie ?

- Ils sont multiples. D'abord, la mort de ma mère, à l'âge de six ans environ; plus tard, mon mariage avec Bernard en 1939 (rappelé à Dieu en 1999). Ensuite, la naissance de nos cinq enfants: Jean, Claude, André, Gaston et Monique, la plus jeune, douze petits-enfants et vingt-neuf arrière-petits-enfants. Je me souviens très bien de février 1956, un hiver terrible avec des températures de moins vingt degrés en Béarn, du jamais vu!

Et puis, récemment, cette belle journée où j'ai fêté mes cent ans. Je remercie Dieu pour toutes ses grâces et la Vierge Marie

que je prie tous les jours depuis mon plus jeune âge.

- Que reprenez-vous du progrès depuis 1916 ?

- Pour ce qui concerne ma vie de paysanne, la mécanisation (tracteur et autres machines), l'eau courante, l'électricité, le téléphone, la télévision et, aujourd'hui, toutes ces technologies que je ne maîtrise pas.

- Nourrissez-vous des regrets ?

- Très peu. La vie n'a pas toujours été très facile, mais, comme dit le proverbe: « Aide-toi, le ciel t'aidera ». Je déplore qu'il y ait toujours des guerres et beaucoup de violence dans le monde. Je précise que je fréquente de moins en moins le club du troi-

Au cours d'une messe célébrée en l'église Sainte-Catherine par l'abbé Hidulpe Bonazébi Bilali, Hélène est entourée de toute sa famille et de ses nombreux voisins et amis, tous partageant sa joie communicative. C'est une dame encore très alerte, dotée d'une grande mémoire et sachant manier l'humour avec finesse qui nous a reçus pour les lecteurs de la Chaîne à son domicile, quartier Lembeye, en présence de son fils Jean et de sa belle-fille, Henriette.

sième âge où je retrouvais mes compagnes et compagnons de belote.

- Des souhaits, Hélène ?

- Que toute ma famille maintienne cette belle harmonie! Ne pas être trop dépendante, à plus de cent ans, est-ce beaucoup demander ?

Propos recueillis par  
Théo Allard

## EN APPARTÉ

Au moment de se quitter, Hélène me demande d'adresser un petit coucou à une amie d'enfance, Félicie Bert, de deux ans son aînée, avec qui elle gardait les vaches dans les années 1920... Souvenirs, souvenirs... « Adichats, Hélène! Portat pé plà ! »

## Nos joies, nos peines

## Baptêmes

## Lasseube

• Alban Mazerolles de Laurent et Sophie Aste

## Monein

• Margot Brandou de Jean-Baptiste et Anne-Laure Haristouy  
• Aimy Carrère de Pierrick et Mélanie Faure  
• Gaël Latapie de Patrice et Caroline Chicher

## Obsèques

## Abos

• Roger Peyroulet (76)

## Cuqueron

• Juliette Gourgue (99)  
• Emmanuelle Etcheberry (34)  
• Francine Balagué-Lamieu (88)

## Lasseube

• Hélène Laccamieu (92)  
• Eliane Nolvos (61)

## Lahourcade

• Marie Bordenave (91 ans)

## Monein

• Yvonne Solivères (92),  
• Annie Longy (67)